

# SLOVAN

---

**MESEČNIK ZA KNJI-  
ŽEVNOST, UMETNOST  
:: IN PROSVETO ::**

**UREDIL DR. FRAN ILEŠIČ  
: LETNIK XI. 1913 :**



*J. Uchvatelj*

---

**V LJUBLJANI, 1913 - LASTNINA IN  
:: TISEK DRAGOTINA HRIBARJA ::**

I

66232



# KAZALO.

## PESMI.

	Stran
Albrecht-Bezruč: Jaz . . . . .	267
Albrecht Fr.:	
Ob zori . . . . .	140
Dih cest . . . . .	187
Aškerc Anton: Epitaf stotniku Albertu Martinčiču	236
Bratina Valo: Jadra bela . . . . .	48
Derižan: Balkanska sloga . . . . .	212
Funtek A.: Konec prve noči . . . . .	282
Gradnik Alojzij: Motivi iz Brd . . . . .	21
Gruden Ignacij:	
Jesenska . . . . .	27
Jeseni . . . . .	27
Težko uro . . . . .	154
Pesem hrepenenja . . . . .	40
Hojak Emil:	
Maj in raj . . . . .	266
Greh . . . . .	345
Za upi . . . . .	174
Tožne pesmi . . . . .	227
Vagabundove pesmi . . . . .	227
Brez zarje . . . . .	228
Kajn . . . . .	228
Kesanje . . . . .	228
Trubadurka . . . . .	67
Trojka . . . . .	67
Iz poznih ur . . . . .	67
Romanca . . . . .	68
Zimski sonet . . . . .	68
Jaz ne smem . . . . .	379
Ivanov Ivan:	
Zasedel bi konjiča . . . . .	16
Prevara . . . . .	26
Jelenc V. F.: Kosovka devojka . . . . .	154
O. K(oza k):	
Sreča . . . . .	331
Jesenske sanje . . . . .	342
Labud Andrej (Budal.): Ples pri Jajcu . . . . .	35
Ivan Lah: Emanueli . . . . .	77
L. M.: Na rodni obali . . . . .	88
Mencinger: „Beim schwarzen Walfisch zu Askalon“	119
Pastuškin (Budal): Nasvet . . . . .	14
Petruška Radivoj:	
Moj gospodar . . . . .	99
Nič o prejšnji tugi mi srce ne ve . . . . .	99
Tam v stepi sem bil . . . . .	99
Zastonj o vesni sanjaš . . . . .	99
Zenica moja ne boš . . . . .	137

	Stran
Budnica . . . . .	10
Dobra letina . . . . .	272
† Premk Josip:	
Sonet . . . . .	90
Iz cikla „Mladost“ . . . . .	90
Verzi . . . . .	116
Verzi . . . . .	27
Procesija . . . . .	382
René P.:	
Spomin . . . . .	172
Pozna jesen . . . . .	27
V slovo . . . . .	200
Iz spominske knjige mladosti . . . . .	56
Samboj:	
Soneti trubadurja . . . . .	244
Tipi in maske . . . . .	76
Svojim mladim kolegom . . . . .	124
Še pipe žena vredna ni . . . . .	148
Zgur Fran:	
In šel je v noč . . . . .	280
Grmijo topovi vstajenje . . . . .	232
Hej, vzdí solnce . . . . .	182
Kožaška . . . . .	74
Kliče vila . . . . .	3
Klic k svobodi . . . . .	3
V plamenih ves žari Balkan . . . . .	3

## POVESTI IN NOVELE.

Carić J.: Guslar . . . . .	124
Čipiko Ivo: Stari sveti Spiridion . . . . .	120
Domanović R. M.: Ne razumem . . . . .	41
E(rjavec) Fr.: Roža v herbariju . . . . .	216
Giden A. Z. (Melik): Iz spominske knjige naših bratov	339
G. S.: Vdove . . . . .	215
Kmet Marija: Simfonija . . . . .	54
Kosem Z.: Repija . . . . .	141
Kozak J.: Vaze . . . . .	51
Kozarac Josip: Mrtvi kapitali . . . . .	69, 100, 131, 163, 195, 229, 275, 323, 355
Kremenova (Škrinjar M.): V tolminski vasi za na- šega preporoda . . . . .	338
Nazor Vladimir: Divič grad . . . . .	177
Premk Josip:	
V poslednjih plamenih . . . . .	11
Smrt berača Damjana . . . . .	115
Pri večerji . . . . .	259

	Stran	Stran
Pugelj Milan:		Florinskij: Etnografičeskaja karta. Ilešič . . . . .
Hrepenenje . . . . .	22	Francev Vladimir A.: Ruskie v Cehii. Ilešič . . . . .
„Mi bi rastle kakor bori in smreke“ . . . . .	173	Gangl E.: Izbrani spisi. Ilešič . . . . .
Hude noči . . . . .	237	Grabowski: Slovenska pesnitev. Ilešič . . . . .
S. Ml. (Skala Mlajši): Beračem . . . . .	330	Grohovac: Rijekom. Ilešič . . . . .
* * (Šanda J.): Rozamunda . . . . .	37 (57), 96, 128, 160, 190, 254, 323, 349,	Haggard J. R.: Roža sveta. Ilešič . . . . .
383		Haggard J. R.: Salomonovi rudniki. Ilešič . . . . .
Trdina:		Hamsun Knut: Viktorija. Povijest jedne ljubavi. Govekar Fran . . . . .
Kurent . . . . .	308	348
Velikani . . . . .	304	Heyse: Izgubljeni sin. Ilešič . . . . .
Kristus, sv. Peter in baba . . . . .	291	387
Uglješa (Golar Cvetko): Klic domovine . . . . .	175	Hrv. kolo VII. Fr. Govekar . . . . .
Zaklad na Trsatu . . . . .	315	61, 94
Zorec Ivan: Vaška zgodba . . . . .	80	Jasi Oskar: Narodnostno pitanje. Ilešič . . . . .

## ČLANKI.

Branko (Lipah): Mirakel . . . . .	46	Kumičić M.: Zadnje ruže. Ilešič . . . . .	219
Engelmann V. in F. V(ajda): Trdinov prijatelj Gregor Blaž . . . . .	206	Lamurski M. A.: Šopek povestic. Ilešič . . . . .	126
Ilešič Fr. dr.:		K. Lazarević: „Zbrani spisi“. Ilešič . . . . .	126
Trdina kot učitelj hrvatske književnosti . . . . .	292	Livadić Branimir: Legenda o Amisu in Amilu. Ilešič . . . . .	387
Reško dijaštvo v Trdinovih časih . . . . .	305	Lunaček Vladimir: Ilirci. Ilešič . . . . .	62
Trdina in Kazali . . . . .	311	Magier Rudolfo Franjin: Novi Zvuci. Ilešič . . . . .	126
Trdinovi Beli Kranjci in Hrvati . . . . .	313	Merežkovskij: Petar Veliki. Fr. Govekar . . . . .	60
Trdina in slovenske narodne pravljice in pripovedke Markovanje . . . . .	4	Milaković: Književni pupoljci učiteljskih pripravnika u Sarajevu. Ilešič . . . . .	126
Izreki v Finžgarjevem romanu „Pod svobodnim solncem“ . . . . .	89	Milčinski Fran: Volkašin. Govekar Fran . . . . .	283
Trdinovo pismo Blažu . . . . .	316	Nazor: Hrvatski kraljevi. Ilešič . . . . .	59
Fedor Matvejevič-Štiftar . . . . .	326	Nikac od Rovina: Nove junaške pesmi. Ilešič . . . . .	388
Mlada Breda . . . . .	15	Novačan Ant.: Naša vas. II. del. Ilešič . . . . .	156
Kosovo . . . . .	44	Novačan Anton: Naša vas. II. del. Brezovnik M. V. . . . .	283
Kašigo: Na vojnem pohodu . . . . .	5	Novaković Stojan: Najnovejša zgod. dela. Ilešič . . . . .	220
Kette Dragotin: Josipu Aleksandrovu . . . . .	343	Nušić Branislav: Priče. Pugelj M. . . . .	62
Kretanov Prostoslav (Holz):		Ogrinec Josip: Vojnimir. Strneno polje. Ilešič . . . . .	346
„Morja široka cesta“ . . . . .	19	Ogrizović M. dr.: Banović Strahinja. Ilešič . . . . .	125
Spomini na Jos. Cimpermana . 213, 268, 281, 327	380	Pavićević: „Oslobodjenje“. Ilešič . . . . .	125
„Potovanje, prijat' lji, je naše življenje“ . . . . .	169	Peterlin-Petruška: Po cesti in stepi. Ilešič . . . . .	58
Ozvald Dragotin dr.: Filozof . . . . .	247	Petronio-Debevec: „Sveti Just“. „Ljubezen Marijinega otroka“. Ilešič . . . . .	251
Pejev—Bezenšek: Proti Solunu . . . . .	75	251	
Pirnat M.: Dr. Janez Mencinger v Kranju . . . . .	117, 138, 217,	Pibovec Leon: Pred vaškim znamenjem. Ilešič . . . . .	251
245		Sienkiewicz: Skozi pustinjo in puščavo. Lj. Ilešič . . . . .	156
Plut Milan: Po macedonskem bojišču . 105, 149, 183, 233, 270, 332,	367	Tomić Jov. N.: O Arnautima u Staroj Srbiji i Sandžaku. Ilešič . . . . .	249
Premk Jos.: Aforizmi . . . . .	68	249	

## KNJIŽEVNOST.

Andrejev Leonid: Judež Iškariot in drugi. Ilešič . . . . .	250	Tucić Srgjan: Golgota. Branko . . . . .	250
† Aškerc: Atila v Emoni. Ilešič . . . . .	57	Vojnović Ivo: Gospa s solnčnico. Ilešič . . . . .	63
Aškerčeva čitanka. Dr. I. Lah . . . . .	346	Vojnović Ivo: „Lazarovo vaskresenje“. Branko . . . . .	249
Badiura R.: Na Triglav, v kraljestvo Zlatorogovo. Ilešič . . . . .	285	„Vojska na Balkanu“. Ilešič . . . . .	95
Benelli—Gradnik: Ljubezen treh kraljev. Ilešič . . . . .	387	Županić: Altserbien. Ilešič . . . . .	156
Benešić A.: Anakreontika. Ilešič . . . . .	387	Vojnović Ivo: Smrt majke Jugovića. Ilešič . . . . .	125
Bezenšek: Bolgarska slovnica. Ilešič . . . . .	348	Vrhovnik Iv.: Iz zapuščine Antona Kremplja. Ilešič . . . . .	94
Bohinjec P.: Izbrani spisi. Ilešič . . . . .	219	Zabavna biblioteka. Ilešič . . . . .	348
„Branibor“. Ilešič . . . . .	127	Zab. knj. Matice Slov, XXIV. Fr. Govekar . . . . .	92
Cankar Ivan: Milan in Milena. Ilešič . . . . .	188	Županić Niko dr.: Altserbien und die Albanesische Frage. Ilešič . . . . .	125
Carić Jakob: Kosovke. Ilešič . . . . .	125		
Detela Fr.: Tujski promet. Ilešič . . . . .	91		
Doyle Conan A.: Zgodbe napoleonskega huzarja. Ilešič . . . . .	251		
Finžgar Fr.: Pod svobodnim solncem. Ilešič . . . . .	92		
Flere P.: Babica pripoveduje. Ilešič . . . . .	219		

## SMOTRE.

Carniola. Ilešič . . . . .	126
„Časopis za zgodovino in narodopisje“. Ilešič . . . . .	346

	Stran		Stran
Casopis za zgodovino in narodopisje. Ilešič . . . . .	95	Kvedrova: „Vlada a Marja“ . . . . .	223
„Popotnik“. Ilešič . . . . .	127	Zbrana dela Gjalskega . . . . .	223
„Pregled“. Ilešič . . . . .	253	Gjalski . . . . .	159
Preporod. Ilešič . . . . .	95	Monsignor Tomo Zupan . . . . .	128
„Veda“. Ilešič . . . . .	95	„Izgovor slovenskega književnega jezika“ . . . . .	128
„Veda“. Ilešič . . . . .	190	Dimitrije Ružič . . . . .	95
„Veda“. Ilešič . . . . .	127, 254	Ena generacija jugoslovanskih gledališč . . . . .	95
„Veterinarski Vestnik“. Ilešič . . . . .	190	Italijanstvo v naših deželah ob koncu 18. stoletja . . . . .	32
„Vijesti“. Ilešič . . . . .	127	Masaryk S. G.: Palackého idea národa českého . . . . .	32
Vijesti Hrv. društva inženira. Ilešič . . . . .	95	Slovenica . . . . .	31
		O Antonu Aškercu . . . . .	31
		„Vojska na Balkanu“ . . . . .	31
		Slovenci in prvo večje izdanje bolgarskih narodnih pesmi . . . . .	31
		Stara Srbija v jezikovnem pogledu . . . . .	31
		„Smrt majke Jugovičev“ . . . . .	31
		„Preporod“ . . . . .	31
		Lokar: Projekt slovanske vystavy . . . . .	158
		Harambaša (Podkrajšek): 350-letnica kranjskega deželnega streljišča . . . . .	159
		Plut M.: „L' unité sud-slave et la paix“ . . . . .	127
		Rene P. (Brežnik): Pariz in sedanja vojna . . . . .	157

## LITERARNA DRUŠTVA.

„Društvo sv. Jeronima“. Ilešič . . . . .	347		
„Matica Slovenska“. Ilešič . . . . .	28, 285		
„Matica Hrvatska“. Ilešič . . . . .	28		
„Srbska Književna Zadruga“. Ilešič . . . . .	28		
Hrvatska in srbska kritika o knjigah „Matice Slovenske“ za l. 1912. Ilešič . . . . .	285		
Jugoslovanska Akademija. Ilešič . . . . .	155		
„Socialna Matica“. Ilešič . . . . .	285		

## GLASBA.

„Akordi Novi“. Ilešič . . . . .	348
Dvořak: Mrtvaški ženin. M. (Polovec) . . . . .	156
Marković: Ratni pohod. Dev O. . . . .	22
* * * (Šanda J.); Rozamunda . . . . .	37
Slovenske narodne pesmi s Koroškega. Pugalj M . . . . .	127
Zbirka slovenskih narodnih pesmi. Kozina dr. P. . . . .	30

## UMETNOST.

O Gledališču itd. Ilešič . . . . .	348
Umetniška razstava. Pugalj Milan . . . . .	252
Gledališka umetnost. Branko (Lipah) . . . . .	220
Letošnja gledališka sezona. Branko (Lipah) . . . . .	222, 251, 285
Statistika kr. srpskega pozorišta. Ilešič . . . . .	223

## RAZNOTEROSTI.

Bezenšek A.: Bolgarska književnost . . . . .	188
Brezovnik Vlad.: Pisatelj Ant. Brezovnik . . . . .	323
Herić Fr. dr.: Jugoslovanstvo . . . . .	159
Ilešič:	
Društvo za „povjesnicu i starine jugoslovenske“ . . . . .	319
Trdina kot dramatik . . . . .	319
Jubilej Vatroslava Holza . . . . .	285
Andrija Pavlovec . . . . .	319
„Zaklad na Trsatu“ . . . . .	319
Podrobnosti . . . . .	319
Trdinov rod . . . . .	319
Trdina v sliki svojega učenca, dr. Ivana Banjavčiča, bivšega župana karlovškega . . . . .	318
Hrvaščina in slovenščina na reški gimnaziji . . . . .	318
Trdina in Ternovec . . . . .	317
Dr. K. Glaser . . . . .	288
† Aleš Nikola . . . . .	287
† Josip Premk . . . . .	287
† Hojak Emil . . . . .	254

## SLIKE.

Aleš Nikolaj: Narodna pravljica . . . . .	328
Aleš Nikolaj: Ob grobu božjega bojvnikarja . . . . .	333
Aleš Nikolaj: Godba . . . . .	343
Aleš Nikolaj: Gost . . . . .	347
Aleš Nikolaj: Slovanska blagovestnika sv. Ciril in Metod . . . . .	361
Aleš Nikolaj: Svatopluk . . . . .	365
Aleš Nikolaj: Jan Hus . . . . .	369
Aleš Nikolaj: Jan Žižka . . . . .	373
Babič Ljuba: Stari Jug Bogdan, oče devetih Jugovičev, kosovskih junakov . . . . .	5
Babič Ljuba: Gornja Mahala (Jajce) . . . . .	11
Babič Ljuba: Motiv iz Travnika (Osoje) . . . . .	15
Babič Ljuba: Momir in Grozdana . . . . .	211
E. B.: Na meji elementov . . . . .	337
Crnčić M. Cl.: Kamenita vrata v Zagrebu . . . . .	1
Crnčić M. Cl.: Pod zidom (Zagreb) . . . . .	17
Kerdić Ivan: Čuti se mater . . . . .	225
Krizman Tomislav: V aleji . . . . .	85
Krizman Tomislav: S Save . . . . .	96
Krizman Tomislav: Portretna študija . . . . .	253
Krizman Tomislav: Fra Grga Martić . . . . .	265
V. K.: V ateliéju . . . . .	321
L. Fr.: Na domači grudi . . . . .	97
L. K.: Pismo piše . . . . .	353
Magolič Srečko: Listopad . . . . .	81
Magolič Srečko: Gozdna pot . . . . .	129
Magolič Srečko: Jesensko solnce . . . . .	273
Meštrović: Spomin . . . . .	161
Meštrović: Vdova . . . . .	193
Meštrović: Karijatide . . . . .	209
Rački: Licemeri . . . . .	33
Rački: Pred vrati smrti . . . . .	49
Rački: Mesto Dis (Božanska komedija) . . . . .	117
Rački: Čakanje . . . . .	124
Rojic Melita: Kranjsko dekle . . . . .	281
Rojic Melita: Gorica v snegu . . . . .	355
Rosandić: Nakit za vrata . . . . .	211

	Stran		Stran
R. François: Kozaki . . . . .	257	Pogled na Bospor z azijske strani . . . . .	188
Šantel Saša: Istrska hiša . . . . .	153	Ledine . . . . .	195
Šantel Saša: Črna ladja . . . . .	177	Gjalskega vladetinstvo . . . . .	205
Šantel Saša: Vile dvignejo na bele roke mrtvo truplo Kraljeviča Marka . . . . .	178	Pogled na Varno . . . . .	217
Šantel Saša: Kraljevič Marko . . . . .	180	Parnas in Delfi . . . . .	229
Šantel Saša: Marko leži na bregu; rekel bi, da motri peno valov . . . . .	179, 181	Burgas ob Črnem morju . . . . .	233
Šantel Saša: Vinjeta . . . . .	269	Sofija s kupolo „črne džamije“ . . . . .	237
Šantel Saša: Kurent . . . . .	303	Ko z gorskih mi šumiš višav . . . . .	241
Šantel Saša: Kristus, sv. Peter in baba . . . . .	297	Veliki most v Plovdivu . . . . .	247
Šantel Saša: Velikani . . . . .	289	Olimp z Nezero-jezerom . . . . .	249
X: Novo življenje pod staro kurijo . . . . .	145	Svetolucijski most čez Sočo . . . . .	256
		Brinšek B.: Aljažev dom v Vratih . . . . .	275
		Brinšek B.: Triglav . . . . .	277
		X: Dolina Rilske reke . . . . .	41
		X: Notranjost Šipčanika . . . . .	44
		X: Gračanica . . . . .	51
		X: Janjevo . . . . .	54
		X: Izliv Laba v Sitnico . . . . .	57
		Zvečan . . . . .	59
		Dečani Visoki . . . . .	64
		Tomič Sima: Na potovanju po Macedoniji . . . . .	91
<i>Pokrajinske (po fotografijah itd.):</i>			
Stari most pri Vučitrnu (Kosovo) . . . . .	100		
Miramar . . . . .	69		
Vragolijski most . . . . .	104		
Trnovo . . . . .	75		
Notranjost cerkve v Spicu ob Donavi . . . . .	113		
Solun . . . . .	77		
Župa Lab (Kosovo) . . . . .	115		
Ohrida . . . . .	79		
Odrin . . . . .	89		
Miloševa Banja . . . . .	120		
Bolgarske seljakinje nesejo vodo iz studenca . . . . .	123		
Cerkev v Lipljanu . . . . .	125		
Manastir (samostan) Ravanica . . . . .	22		
Rilski samostan . . . . .	25		
Manastir (samostan) Manasija . . . . .	29		
Most in džamija Valide Sultanije . . . . .	131		
X: Ustje Zlatega roga . . . . .	135		
Selamlık . . . . .	138		
Notranjost sv. Sofije . . . . .	141		
Jašar-pašin most . . . . .	148		
Ob Bosporu proti Črnemu morju . . . . .	169		
		<i>Slike oseb:</i>	
		Stojan Novakovič . . . . .	61
		Trdina Janez . . . . .	292
		Štiftar Fedor Matvejevič . . . . .	327
		† Premk Josip, slovenski pisatelj . . . . .	259
		Borštnik Ign. . . . .	221
		Babič Tito . . . . .	207
		Gjalski . . . . .	203
		Cerar Danilo . . . . .	126
		Dr. Janez Mencinger . . . . .	118
		Valdec Rudolf: Crnogorski kralj Nikita . . . . .	109
		Tišov: Ljerka pl. Šram . . . . .	65
		Nikolaj Aleš . . . . .	357
		Nikola Mlakovački . . . . .	377